



新年の
ご挨拶



旧年中は格別のお引き立てをいただき、誠にありがとうございました。
本年も、皆様にご満足いただけるサービスをご提供する所存でございます。
今後とも変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

販売
期間

2026年1月31日(土)まで

お年玉Yシャツ回数券

ハンガー仕上げ

1冊10枚綴り×5冊セット

9,800円

ワイシャツ
クリーニング価格
定価 242円(税込)
▶1枚あたり196円
46円お得!

ハンガー仕上げ

1冊10枚綴り

2,000円

ワイシャツクリーニング価格 **42円
お得!**
定価 242円(税込) ▶1枚あたり200円

タミ仕上げ

1冊10枚綴り

2,500円

ワイシャツクリーニング価格 **69円
お得!**
定価 319円(税込) ▶1枚あたり250円

Yシャツ回数券の有効期限 ▶ 2027年1月末日まで

※Yシャツ回数券は非課税となります。

エンパイア の営業マンは地域見守りスタッフです

定期訪問時に、高齢者・障がいをお持ちの方の見守り・安否確認を積極的に行います。

クリーニングの
エンパイア 帯広支店

帯広市西19条南1丁目7番19号

TEL.(0155)35-7023

0120-22-7023

FAX.(0155)38-5052
24時間受付中

受付時間 / 8:30~17:00(月~金)
日祝日・夏季冬季・弊社特別休日・年末年始は除く

スマホで集配が
簡単予約!

エンパイア集配 検索



裏面にもお得な
情報が満載です!

PayPay

ご利用できます!!

エコーアーからのお得情報

おそうじ本舗

除菌と換気でウイルス対策!

水廻り設備のおそうじは

プロにお任せください!



出張ハウスクリーニング

＼ 期間限定キャンペーン /

2026年1月5日(月)～31日(土)のお見積りで、全メニュー

5%
OFF

浴室 クリーニング

浴室一式

19,800円(税込)

▶18,810円(税込)

換気扇(1台)

レンジフードタイプ
(分解洗浄)

19,800円(税込)

▶18,810円(税込)

洗濯機 [縦型](1台)

※完全分解洗浄を含む

23,100円(税込)

▶21,945円(税込)

おしるこ

十勝 田舎しるこ
北海道十勝産あずき使用

1箱
6缶入り

- セット内容
170g×6缶 化粧箱入り
- 賞味期限
常温9か月以上

田舎しるこ **1,458円** (税込)
(税別1,350円)

鍋焼きうどん

えび天
サクサクとした食感が特徴の
小エビとあげ玉を加えた
かき揚げ付。

きつね
丸大豆100%使用の
ふっくら食感のジューシーな
味付きつねあげ付。

鍋焼きうどん えび天 きつね

五木食品
鍋焼きうどん
6個セット
【えび天3個・きつね3個】

ガス&IH 200V専用

各 **1,320円** (税込)
(税別1,223円)